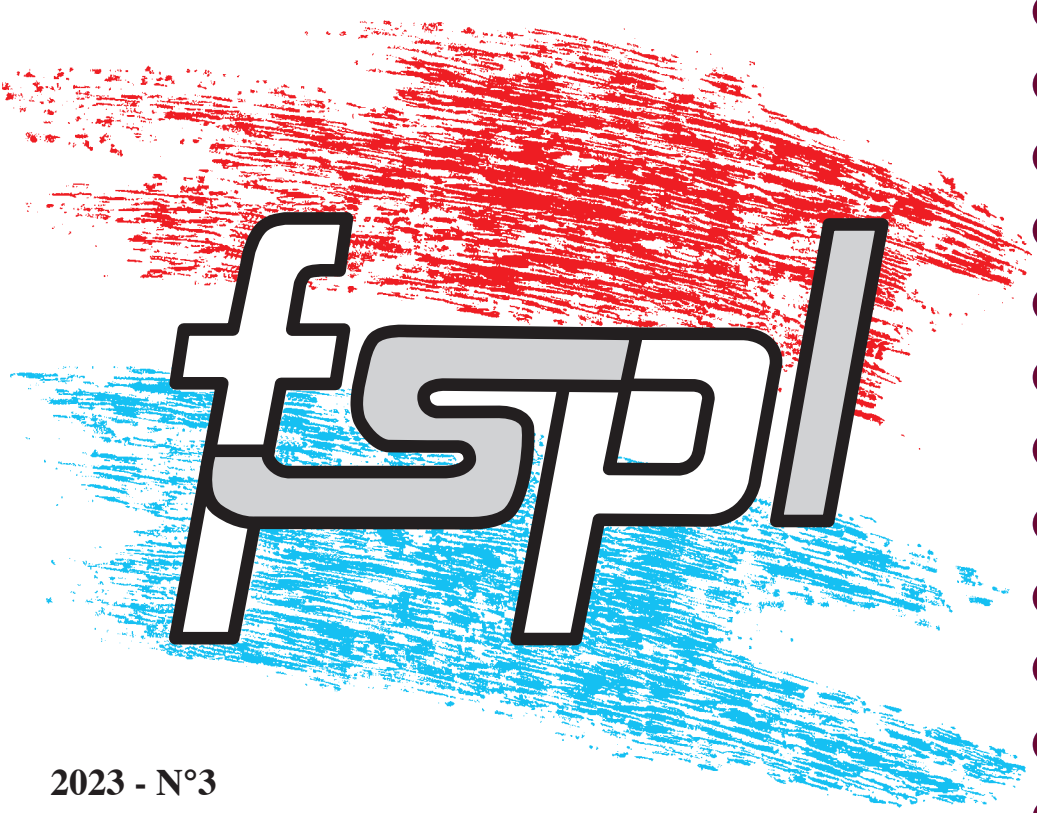
LE MONITEUR DU COLLECTIONNEUR

ORGANE OFFICIEL DE LA FEDERATION DES SOCIETES PHILATELIQUES DU GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG



2023 - N°3

EINLADUNG

Der FSPL-Präsident lädt Sie herzlich ein zum

19. PHILATELISTENTAG

am 22. Oktober 2023

von 10.00 bis 18.00 Uhr

im Foyer de la Philatélie
38, rue du Curé L-1368 Luxembourg
Tel.: 621 277 325 (J. Wolff)

Geboten werden :

- 1 Gratistombolalos für jeden Besucher, ob gross oder klein. Jedes Los gewinnt einen sehr schönen Sachpreis oder philatelistisches Material von klassisch bis modern
- bis zu 100 philatelistische Belege gratis aus den zahlreichen Kisten
- bis zu 100 postfrische und sauber gestempelte Marken
- Wühlkisten mit Briefausschnitten (keine Begrenzung)

Ich hoffe, Sie mit meinen Vorstandsmitgliedern ebenso zahlreich wie die vorigen Jahre begrüssen zu können.

Jos Wolff, RDP,
FSPL-Präsident, FIP-Ehrenpräsident

PS-starkes philatelistisches Wochenende in Bad Mondorf

Polizeimotorrad, Miniatur-Busse und -Postfahrzeuge sowie amerikanische und englische Modellautos umrahmten den 65. Briefmarkensalon Exphimo '23, der dieses Jahr unter dem Thema Kraftfahrzeuge stand.

Zur Eröffnung begrüßte der 1. Vorsitzende Roger Thill die anwesenden Ehrengäste: Minister Lex Delles, Bürgermeister Steve Reckel nebst 1. Schöffen Claude Schommer, Ehrenbürgermeister Frau Maggy Nagel, Frau Isabelle Faber, Direktorin für 'Ressources Humaines, Relations Publiques et RSE' von Post Luxembourg, Herrn Tun Ferreira von Post Philately, Herrn Gerd Treschnak, 1. Vorsitzender des Verband Philatelistischer Arbeitsgemeinschaften, die Herren Claude Feck, Aloyse Jacoby, Francy Krack und Jeannot Piron vom Bureau Permanent der FSPL, Herrn Camille Diener, Vorsitzender der 'Policemusée a.s.b.l.' sowie die zahlreichen Sammler aus dem In- und Ausland.

Er wusste die Erfolge der Frauen im Automobilsport zu würdigen. Erwähnenswert waren unter anderem Frau Camille du Gast, die 1901 das Autorennen Paris-Berlin gewann. Mildred Mary Bruce gewann 1927 die Coupe des Dames im Rahmen der Monte Carlo Rallye. Die Italienerin Maria Teresa de Filippis durfte 1958 als erste Frau einen Formel-l-Boliden um den Kurs bewegen. Lella Lombardi war die erste und bislang 1. Frau, die in der Formel 1 einen Weltmeisterschaftspunkt erringen konnte.

Er gab ebenfalls eine detaillierte Beschreibung des Paxster. Dieser wird immer häufiger von der luxemburgischen Post zur Postverteilung eingesetzt. Er soll umweltfreundlich sein und den Postzustellern das Leben vereinfachen. Der Paxster ist auf dem Sonderumschlag sowie der personalisierten Briefmarke abgebildet.

Roger Thill bedankte sich recht herzlich bei der Stadt Bad Mondorf, ohne die eine Organisation wie die Exphimo nicht mehr möglich wäre. Ein weiterer Dank richtete er an Post Philately und Frau Josiane Probst, die ihre Zustimmung erteilt hat, um auf der Briefmarke abgebildet zu werden. Ingo Steinhäuser und seinen Mitgliedern wurde gedankt. Ein herzlicher Glückwunsch zum 60. jährigen Bestehen der Arge KFZ durfte nicht fehlen.

Zu danken blieben dem Club des Jeunes von Greiveldeng-Stadbriedemes, dem Herr Diener vom Polizeimuseeum, der Presse, den Jurymitgliedern, den Vorstandsmitgliedern, Spendern und allen anwesenden Besuchern.

Herr Steve Reckel wusste das Engagement der Philcolux zu würdigen. Die Exphimo gehört seit vielen Jahren zum festen Bestand des Mondorfer Kulturkalenders. Er sagte der Philcolux auch weiterhin die Unterstützung der Stadtverwaltung zu.

FLEURS VRY HELLANGE LUXBG
Cette page est offerte par Fleurs Vry, Hellange
Tel.: 51 77 75 Fax: 51 90 30

Herr Claude Feck, Vertreter des luxemburgischen Landesverbandes lobte den Veranstalter, der mittlerweile die 65. Ausstellung dieser Art in Bad Mondorf organisiert und freute sich über die 5. Teilnahme der ARGE Kraftfahrzeuge an der Exphimo. Er entschuldigte den Vorsitzenden der FSPL Herrn Jos Wolff sowie Frau Andrée Trommer-Schiltz, die beide in Essen zur IBRA verpflichtet waren.

Herr Ingo Steinhäuser, 1. Vorsitzender der Arge KFZ, bedankte sich bei der Philcolux für die wiederholte Gastfreundschaft in Bad Mondorf. Ihm wurde die Ehrennadel der Philcolux in Gold verliehen. Ebenso wurde diese an die Herren Jeannot Piron und André Weber (am Sonntag) von der FSPL verliehen. Letztgenannte kümmern sich um die Instandsetzung der Rahmen und deren Verwaltung.

@ Raymond Thill

Herr Thill überreicht die Ehrennadel an Herrn Piron

@ Raymond Thill

Herr Thill überreicht die Ehrennadel an Herrn Weber

Frau Isabelle Faber in Vertretung von Herrn Emile Espen, welcher ebenfalls in Essen zur IBRA verpflichtet war, hob den Stellenwert der Philatelie hervor und versicherte, dass die Post alles Mögliche unternehme um die Briefmarke auch in Zukunft sammlerwürdig zu gestalten.

@ Raymond Thill

Eröffnung der Ausstellung

56 verschiedene Sammlungen wurden präsentiert. Im Wettbewerb siegte die Sammlung 'l'Art campanaire' von Herrn Martial Beckrich mit 90 Punkten (Gold) gefolgt von Herrn Rudolf Spieler, 88 Punkte - Gold, mit seiner Sammlung über Ferdinand Porsche "Schließlich musst du ja nicht die ganze Menschheit in Bewegung bringen Ferdinand, sagte Aloisia Porsche zu ihrem Mann als er wiederum zu spät zum Essen nach Hause kam".

Weitere Aussteller im Wettbewerb:

Ingo Steinhäuser: "Der Volkswagen - eine luftgekühlte Erfolgsgeschichte", 83 Punkte; Großvermeil; Pascal Haeck, Open-Philately: "Van Koloniale Loterij tot Nationale Loterij", 82 Punkte GV, und "From KdF-Wagen to Volkswagen Beetle", 80 Punkte GV; Jean-Paul Dorlass: "Tennis - Vom Königlichen Spiel zum Volkssport", 80 Punkte GV; Lars Haubrock: "Der Wartburg - der Mercedes der DDR", 78 Punkte Vermeil und "Der Trabant - im Zweitakt durch die DDR", 77 Punkte Vermeil; Ingo Steinhäuser: 1 Rahmen-Sammlung: "Das Solitude-Rennen", 61 Punkte, Bronze.

Die Jury setzte sich zusammen aus Frau Erna Streit aus der Schweiz, und den Herren Francis Dochez, Belgien, Feck Claude, Luxemburg und Carlo Lonien als Jurysekretär, Luxemburg.

Cette page est offerte par le Cercle philatélique PHILCOLUX

Aussteller außer Wettbewerb:Serres Willy: Rétrospectives 1985-1994-2003-2013; Steinhäuser Ingo: Vorstellungsrahmen Arge KFZ; Hasselbring Willi: Heinrich Büssing; Bichel-Molitor Nelly: Automobiles; Feck Claude: Postfahrzeuge in Luxemburg; Jacob Sylvie: Das Automobil; Schneider Helmfried: IAA Boulevard der PS-Schönheiten; Graffé Josy: Luxemburger Absenderfreistempel - Alle über das Automobil; Schwerin Rainer: Mythos "Grüne Hölle" der Nürburgring; Toussaint Laurent: Les véhicules d'incendie; Spieler Rudolf: A day at the racetrack, Grandprix of ...; Janssen Harald - Polizei Weltweit; Club Philatélique Hettange: les chemins de fer - La vapeur à travers les âges et la philatélie.

In der FSPL - Klasse 'Komm stell mat aus' beteiligten sich folgende Aussteller: Basien Dieter: Juvalux '98; Bertrang Romain: Die Feuerwehr; Faten-Nguyen Paul: Landwirtschaft auf Briefmarken Mecklenburg-Vorpommerns 1945-1946; Houtsch Johny: Schengen - voyage dans le temps; Lasar Steve: Elefanten; Laux Tun: Fleurs sauvages: Pavots, anemones, adonis; Costumes folkloriques du Benelux; Les arbres de nos forêts: Les épineux; Nilles Louise: Phila Connections; Mathieu-Polfer Nicole: Kinder; UNO - United Nations Organization; Lenard Charles: Général de Gaulle - 2ème guerre mondiale France et Luxembourg; Schroeder Nico: Soen, Legenden, Märecher; Piron Jeannot: Unsere Post im Ausland; Pesch Marcel: Deutsche Briefmarken von 1942-1944 die in Luxemburg im Verkauf waren; Nagel Dirk: Freimarken Aland; Rassel-Hengen Chantal: Chelonia Mydas - Eine als Proviant geschätzte und zur Suppeneinlage degradierte bedrohte Spezies; Reuter Rudy: Historesch Eisebunnen; Ries Henriette: Das Verkehrshaus der Schweiz in Luzern; Kensing Uwe: Die luxemburgischen Automatenmarken in Euro-Währung; Thill Roger: Aus dem Leben einer Kartoffel; Lonien Carlo: Tatort; PHILCOLUX "Die Vereinigung der Luxemburger Motivsammler'. Wenzel Aly: Internationales Jahr des Kindes der Vereinten Nationen 1979; Strasser Julien: Hochgeschwindigkeits-Züge; Trommer-Schiltz Andrée: 100 Joer Nei Bréck; Wolff Jos: Robert Stolz - Musik und Philatelie, meine Leidenschaften;

In den Vitrinen konnte man folgende Objekte bewundern: Gillander Nicolas: Modell-Autobusse; Medinger Théo & Jackie: Amerikanische und englische Modellautos; Pansin Georges: Post - Modell-Autoen; Le Musée de la Police Grand-Ducale a.s.b.l. Policemusée Luxembourg: Modellautos Police/ Gendarmerie Luxembourg sowie Bücher über die Mobilität bei Gendarmerie/ Police Grand-Ducale. Nächstes Jahr wird die 66. Auflage der Exphimo unter dem Motto 'Sport und Olympiaden' stehen. Weitere Informationen unter www.philcolux.lu

Roger Thill

Cette page est offerte par Claude Feck, vice-président de la FSPL, président du Cercle philatélique "Les Timbrophiles de l'Attert"

Weltbriefmarkenausstellung "IBRA 2023"in Essen

Gold Medaille für Jean Herr und Hannes Westendorf

Vom 25. bis 28. Mai 20232 fand eine Weltbriefmarkenausstellung unter der Bezeichnung „IBRA 2023“ in Essen statt. Die Ausstellung stand unter der Schirmherrschaft der FIP. Alle Ausstellungsklassen waren zugelassen. Aussteller aus 67 Länder beteiligten sich an der „IBRA 2023“. Kommissar für Luxemburg war Andrée Trommer-Schiltz, Vizepräsident und Schatzmeister der FSPL. Die internationale Jury bestand aus 59 Mitgliedern und bewertete die 809 ausgestellten Sammlungen nach dem Reglement und den Richtlinien der FIP. Die Ausstellung hatte ein außergewöhnlich hohes Niveau in allen Sparten der Philatelie. 64 Groß Goldmedaillen und 196 Goldmedaillen wurden vergeben. Auch Postverwaltungen und Händler aus vielen Ländern beteiligten sich an der „IBRA 2023“, dabei auch die POST Philately aus Luxemburg mit den HH.: Emile Espen, Chef der POST Philately, Gil Debanck und Michel Kirsch. Luxemburg war in der internationalen Jury durch Jos Wolff, RDP, Präsident der FSPL und Ehrenpräsident der FIP, vertreten.

Die Jury bei der Bewertung der Sammlungen

Die FSPL war in der Postgeschichte mit drei Exponaten vertreten und zwar: Hannes Westendorf mit dem Exponat „Postal History of Estonia during the Russian Period“ und erhielt eine Goldmedaille und Ehrenpreis mit 93 Punkten, ebenfalls eine Goldmedaille für Jean Herr für sein Exponat: „Prephilately Luxembourg / Postal History 1459-1852“ mit 90 Punkten. Eine Großvermeil mit 88 Punkten bekam Lars Böttger für sein Exponat: „Der 1. Weltkrieg und seine postalischen Konsequenzen für Luxemburg 1914-1919“.

v.l. I. Wolff, A. Trommer, J. Herr

Während der Ausstellung fanden Sitzungen für die Landeskommissare, Seminare und Konferenzen von den verschiedenen FIP-Kommissionen in der Ausstellung statt, wo sich auch Frau Andrée Trommer-Schiltz als Kommissarin für die FSPL beteiligte.

Aussteller, Postverwaltungen, Organisatoren, Händlerstände, Seminare, Referate usw tragen dazu bei, dass eine Weltbriefmarkenausstellung ein Erfolg wird wie die „IBRA 2023“. Wir gratulieren unseren Aussteller für die hohen Auszeichnungen. jw

Stand der POST Philately

Des boîtes aux trésors et un invité de marque chez les philatélistes

Les membres du Club philatélique hettangeois (CPH) ont accuelli Jos Wolff, président honoraire de la FIP et président de la FSPL au cours de leur "Matinée du philatéliste".

Deux fois par an le Club philatélique hettangeois organise une "Matinée du philatéliste" où tous les adhérents récupèrement gracieusement des timbres et des enveloppes proposées dans une centaine de boîtes. Ces réunions se déroulent en principe en petit comité. Or il y avait prescription pour la dernière matinée puisque Jos Wolff, président honoraire de la FIP et président de la FSPL, est venu à la rencontre du CPH.

C'est avec un grand honneur que Pascal Rith, président du CPH, lui a présenté les activités du club: la bibliothèque, la bonne entente, le matériel, l'organisation, les réalisations... Jos Wolff a souligné la bonne entente qui règne entre la FSPL et le CPH. Il a aussi rappelé que la philatélie peut être instructive, "un passe-temps qui appartient à la culture d'un pays ou du monde entier", et d'ajouter "les timbres fournissent de précieuses informations sur l'histoire, la géographie, les développements politiques et économiques, la flore, la faune, la technologie, etc. ils apportent une richesse de connaissances qu'il ne faut pas négliger."

Enfin il a lancé un appel à chacun afin de "renforcer les liens amicaux qui existent entre les philatélistes des pays voisins, prouvant ainsi que ceux-ci ont parfaitement saisi la signification de l'Europe." Il souhaite que les philatélistes retrouvent le chemin des expositions en présentant au moins un cadre d'expostion, une façon de partager sa passion.

Par ailleurs, Jos Wolff a convié les membres à visiter le salon philatélique Exphimo qui aura lieu du 27 au 29 mai à Mondorf-les-Bains. Deux membres du CPH, Régis Hail et Laurent Toussaint y exposeront leur étude philatélique.

@ Pascal Rith

Cette page est offerte par Jos Wolff, RDP, Ehlange/Mess
Président de la FSPL, Président honoraire de la FIP

NAPOSTA 2023 in Trier: Der Countdown läuft!

Am 20. Juli 2023 um 17 Uhr fällt der Startschuss für die NAPOSTA. Für vier Tage ist die Moselstadt Trier die Hauptstadt der Philatelie. Auf die Besucher des Messeparks Trier (In den Moselauen 1, 54294 Trier) warten über 1.200 Rahmen, davon 1.080 Rahmen im Wettbewerb der Junioren und Senioren. Der Salon „150 Jahre Brustschildausgabe“, der Salon des Verbandes Philatelistischer Arbeitsgemeinschaften (VPhA) und der Stiftungswettbewerb der Deutsche Philatelisten Jugend (DPhJ) teilen sich die restlichen Rahmen. Die DPhJ veranstaltet parallel zur NAPOSTA die Deutsche Mannschaftsmeisterschaft in der Jugendherberge Trier.

Die Deutsche Post AG bringt eine Messeganzsache zur NAPOSTA mit. Als Markenmotiv ist der von der IBRA in Essen bestbekannte Stralsund-Brief zu sehen, als Zudruck die Kaiserthermen und das Logo der NAPOSTA. Das Eventteam der Deutschen Post wird drei Sonderstempel mitbringen. Das Motiv des ersten Stempels zeigt drei alte Stempel von Trier und erinnert an den 50. Geburtstag des Deutsch-Französischen Briefmarkenclubs e.V. Trier. Der zweite Stempel zeigt im Bild die römischen Kaiserthermen sowie das NAPOSTA-Logo. Der dritte Stempel erinnert an den 30. Geburtstag des VPhA und die Wissensvermittlung durch den Verband.

Die luxemburgische Post ist ebenfalls mit ihrem reichhaltigen Programm vertreten. Wer in seiner Luxemburg-Sammlung aus den letzten Jahren noch Lücken hat, der kann sie dort am Stand schließen. Das „Auslandspostamt“ auf der NAPOSTA in Trier wird mit einem Sonderstempel der luxemburgischen Post gefeiert (zum Redaktionsschluss liegt noch kein Bild davon vor).

Der Deutsch-Französische Briefmarkenclub hat einen Malwettbewerb „Mal Deine Welt“ in den Trierer Grundschulen auf den Weg gebracht. Die besten fünf Bilder werden auf einem Bogen mit personalisierten Marken verewigt und wir hoffen, zum Ferienbeginn die ein oder andere Schulklasse auf der Ausstellung begrüßen zu können.

Am Freitag und Samstag ist die Veranstaltung von 9.30 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet, am Sonntag von 9.30 Uhr bis 14.00 Uhr. Neben den großartigen

Voir la vidéo

Envoyez vos photos comme une vraie carte postale !

Télécharger dans l'App Store

DISPONIBLE SUR Google play

POST LUXEMBOURG

www.smartpostcard.lu • 4088 8840

MengPost

Et si vous donniez une touche
très personnelle à votre courrier ?

Grâce a meng.post.lu
créez et commandez des timbres
et des cartes postales personnalisées.

www.postphilately.lu • 4088 8840

POST
LUXEMBOURG

AMATEURS DE PHILATÉLIE ET NUMISMATIQUE ?

Découvrez les gammes Leuchtturm, Lindner et Safe au Guichet Philatélique, situé au 13, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg.

Les produits sélectionnés pourront être commandés par nos soins auprès des fournisseurs et vous seront livrés sans frais.

Nous sommes ouverts du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00, prêts à vous accueillir.

postphilately.lu

+352 4088 8840

POST LUXEMBOURG

Venez visiter le stand de
POST Luxembourg lors de la

NAPOSTA

Du 20 au 23 juillet 2023 à Trêves

- L'entrée est **gratuite**

Messepark Trier
In den Moselauen 1
54294 Trier

briefmarkenclub-trier.de

Rendez-vous sur le stand de POST Philately.

POST LUXEMBOURG

Exponaten laden ein gutes Dutzend Briefmarkenhändler und -auktionatoren zum Stöbern und Entdecken ein. Am Samstag findet vor der Halle traditionell ein Flohmarkt statt. Vielleicht findet der ein oder andere Sammler dort etwas. Und die Flohmarktbesucher können bei der NAPOSTA 2023 fündig werden. Die 20 Arbeitsgemeinschaften decken das gesamte philatelistische Spektrum ab. Von der Markenklassik bis hin zur thematischen Philatelie, an alle Vorlieben wurde gedacht. Der Dachverband Bund Deutscher Philatelisten (BDPh), der Landesverband Südwestdeutscher Briefmarkensammler (LV Südwest) sowie der fusionierte Landesverband West (LV West) stehen den Besuchern mit Rat und Tat zur Verfügung.

Wer schon immer wissen wollte, wie heute die Deutsche Post AG einen Brief von A nach B befördert, dem sei die Multivisionsshow von der „Fotografischen Gesellschaft Trier" empfohlen. Vom Einwurf eines Briefes über den Weg durch das Briefzentrum Trier bis zum Briefkasten ist alles dokumentiert. Die Multivisionsshow und weitere Vorträge werden im Obergeschoß in einem eigenen Vortragsraum angeboten. Wer sich über das reichhaltige philatelistische Fachprogramm informieren will, der findet die Informationen auf der Webseite www.briefmarkenclub-trier.de im Menüpunkt „NAPOSTA 2023". Als kleine Schmankerl haben wir für Sie den Hiroshima-Brief und Mondbrief vereint auf einer Ausstellung organisiert.

Trier hat noch viel mehr zu bieten. Wer die römische Kaiserstadt und UNESCO-Weltkulturerbe aus dem Blickwinkel eines Römers kennenlernen möchte, dem sei die „Togaführung" empfohlen. Auch die Führung „2000 Schritte – 2000 Jahre" wird Ihnen das römische und mittelalterliche Trier näherbringen (beide Stadtführungen jeweils Freitag und Samstag). Das Moseltal und das nahe Luxemburg laden zu Ausflügen ein. Wer sich während der vier Tage langweilt, ist selbst schuld! Am Donnerstag und an allen Ausstellungstagen werden im Restaurationsbereich in der Halle Getränke und kleine Speisen angeboten. Am Freitagabend können die Besucher an zwei Sammlertreffen mit Abendessen teilnehmen (vorherige Anmeldung erforderlich) und am Samstag findet der große Festabend in der Europahalle Trier statt.

Die NAPOSTA ist trotz des Namens („Nationale Postwertzeichenausstellung") keine rein deutsche Veranstaltung. Wir als Veranstalter konnten neben den deutschen Ausstellern auch luxemburgische, belgische, niederländische, schweizerische, polnische, französische, tschechische und österreichische Aussteller für unsere Wettbewerbsausstellung begeistern.

Wir freuen uns auf viele Besucher! Der Eintritt ist frei. Es gibt ausreichend Parkplätze und die Messehalle ist gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu

Cette page est offerte par
Pâtisserie Strasser Michel S.A., Schifflange

erreichen. Bringen Sie ausreichend Zeit mit, um viele der interessanten Exponate anzuschauen und um in der ausgestellten philatelistischen Literatur im Lesebereich zu lesen. Alle Aussteller haben es verdient, dass ihre Exponate betrachtet werden – nicht nur von der Fachjury. Nehmen Sie Ihre Kinder und Enkel mit und zeigen Sie Ihnen, warum wir Briefmarkensammler uns als Hüter der Geschichte verstehen und Briefmarkensammeln das tollste Hobby der Welt ist! Unterstützen Sie bitte den Verein, in dem Sie Sonderumschläge und Belege kaufen. Unterstützen Sie die Händler, Auktionatoren und die beiden Postverwaltungen, indem Sie auch dort ihre Briefmarken und Briefe erwerben. Die Arbeitsgemeinschaften, der BDPh, die Landesverbände und der Ortsverein freuen sich auf die zahlreichen Gespräche mit Ihnen und auch auf neue Mitglieder! Wir sehen uns zwischen dem 20. Und 23. Juli 2023 im Messepark Trier!

Lars Boettger

FSPL-VERDIENSTPLAKETTE

Verein Düdelingen Louise Nilles

Nachtrag zu den im Moniteur N° 3/05 (S. 140), Moniteur 1/06 (S. 21), Moniteur 5/06 (S. 218) + Moniteur 3/08 (S. 125) + Moniteur 3/09 (S. 128) + Moniteur 2/11 (S. 77) + Moniteur 2/13 (S. 81), Moniteur 5/14 (S. 201) + Moniteur 2/20 (S. 52) + Moniteur 3/2021 veröffentlichten Listen der FSPL-Verdienstplaketten.

FSPL-VERDIENSTNADELN

Verein Philatelia Differdingen	Sylvie Gianotte	Bronze
	Bernard Kraemer	Bronze
	Pierre Steffen	Bronze
Verein Wiltz	André Cornette	Vermeil
	André Feller	Argent

Nachtrag zu den im Moniteur N° 2/2020 (S. 142), Moniteur 4/05 (S. 176), Moniteur 5/06 (S. 218), Moniteur 2/07 (S. 92), Moniteur 3/08 (S. 125) + Moniteur 3/09 (S. 128) + Moniteur 4/10 (S. 171) + Moniteur 2/11 (S. 92) + Moniteur 2/14 (S. 84) + Moniteur 2/16 (S. 84), Moniteur 3/17 (S. 131) + Moniteur 3/20 (Seite 85) + Moniteur 3/2021 (S. 80) veröffentlichten Listen der FSPL-Verdienstnadeln.

Ehrung der Postangestellten am 17.1.2023

BERNARCZY Tammy, Post Bettemburg; CLERCQ-WEYLAND Manon, Post Monnerich; ZOENEN Patrick, Post Differdingen; BRÜCK-URWALD Diane und HECK Jeff, Post Philately

MICHEL Katalog- Südlicher Balkan 2023

Der Michel Katalog Südlicher Balkan 2023 beinhaltet folgende Länder: Ägäische Inseln, Albanien, Bulgarien, Epirus, Griechenland, Ikarien, Ionische Inseln, Kreta, Ostrumelien, Samos und Thrakien. Die Überprüfung und Aktualisierung der Preisbewertungen führt vor allem bei ganz Griechenland sowie bei bulgarischen und albanischen Marken aus der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts zu teils deutlichen Steigerungen. Bei einzelnen Ausgaben wie einer griechische Hermes-Freimarke oder der albanische „Adria Aero Lloyd" Ausgabe fallen drastische Preissprünge nach oben oder unten ins Auge.

Neuentdeckungen Abarten bei Bulgarien, zusätzliche Falzpreise für die griechische Aufdrucks Ausgabe von 1923, neue Abbildungen und Hinweise zur Außerkurssetzung bulgarischer Marken ergänzen die Informationen zu beliebten osteuropäischen Sammelgebieten. Es gibt im Katalog über 10.300 hochauflösende Farbabbildungen und ca. 41.300 Preisbewertungen, sowie Neuheiten bis MICHEL-Rundschau 5/2023.

Es ist die 108. Auflage in Farbe mit 840 Seiten im Format 155x230 mm, Hardcover. Erstverkaufstag war der 2. Juni 2023. Verlag: Schwaneberger Verlag GmbH. jw

MICHEL Katalog – Südosteuropa 2023

Der MICHEL Katalog Südosteuropa 2023 beinhaltet Moldawien und Rumänien. Es gibt im Katalog Neuentdeckungen von 31 neue Abarten bei Rumänien. Die Überprüfung und Aktualisierung der Preisbewertungen zeigt bei Moldawien ein weitgehend stabiles Preisniveau, bei Rumänien einige Bewertungssteigerungen. Für Motivsammler sind mehr als 200 neuen MICHEL-Nummern und vielen interessanten Themen eröffnet sich in Rumänien ein weites Sammelfeld.

Über 7700 hochauflösende Farbabbildungen und ca. 30.900 Preisbewertungen sind im Katalog und die Neuheiten bis MICHEL-Rundschau 5/2023.Der Redaktion standen zahlreiche Helfer für die MICHEL Kataloge aus Sammlerschaft, Prüferbund und Handel zur Seite, denen die Redaktion für ihre wertvolle Mithilfe dankt. Die Redaktion wünscht ihren Lesern viel Freude bei der Beschäftigung mit ihrem wunderschönen Hobby und den neuen MICHEL Katalogen von 2023.

Es ist die 108. Auflage in Farbe mit636 Seiten im Format 155x230 mm, Hardcover. Erstverkaufstag war der 2. Juni 2023. Verlag: Schwaneberger Verlag GmbH. jw

Cette page est offerte par le Restaurant "De Bräiläffel",
2, rue du Moulin, L-8380 Kleinbettingen

Analytische Berichte

Bericht über die Sitzung des Bureau Permanent vom 3. Mai 2023

Anwesend die HH. Jacoby, Jungblut, Kirsch, Piron, Weber, Wolff und Mme Trommer. Entschuldigt: die HH. Feck und Krack. Gegen 18.00 Uhr begrüßt der Präsident die anwesenden Mitglieder des B.P. und geht zur Tagesordnung über.

A) Korrespondenz

- Der „Cercle Philatélique Dudelange“ beantragt den FSPL-Kongress für das Jahr 2026 in Düdelingen. Einverstanden.
- Anmeldungen für die Briefmarkenausstellung „phila-Toscana“ vom 25. bis 27. August 2023 in Gmunden können noch bis zum 15. Mai 2023 bei Mme Andrée Trommer-Schiltz beantragt werden. Die FSPL ist als Gastland eingeladen. Die POST Philately ist mit einem Stand und Sonderstempel in der Ausstellung vertreten.
- Eine Anzeige im „Moniteur du Collectionneur“ für „Cette page est offerte par….“ kann für jeden Moniteur bei Mme Andrée Trommer-Schiltz beantragt werden.
- Am 12. Juni 2023 findet um 17.00 Uhr für die feierliche Eröffnung von „POST Luxembourg, Bâtiment Helix, 38 rue de la Gare, L-1616 Luxembourg" für geladene Ehrengäste statt. „Son Altesse Royale le Grand-Duc“, „Monsieur Fernand Etgen, Président de la Chambre des Députés“, „S.E.M. Franz Fayot, Ministre de l’Economie“ und „Madame Lydie Polfer, Bourgmestre de la Ville de Luxembourg“ nehmen an der Eröffnungsfeier teil. Von der FSPL ist der Präsident eingeladen.
- Die Internationale Briefmarkenbörse findet in der Ulm-Messe vom 26. bis 28. Oktober 2023 in Ulm statt. Die Internationale Börse ist am Donnerstag und Freitag von 10 bis 18 Uhr und am Samstag von 10 bis 16 Uhr geöffnet. Eintritt: 5,- €. Auskünfte: www.briefmarken-messe.de
- Am 20. Mai 2023 überreichen Emile Espen, Chef von der POST Philately und der Präsident der FSPL gegen 16.00 Uhr im CELO in Hesperange, 476, route de Thionville, einen Sachpreis an die Aussteller: Claus Brigitte, Heinz Vincent, Kirsch Maurice, Lomonaco Louis, Nosbaum Olivier, Reuter Jean-Louis und Verein Hollerich-Bonneweg welche an der Briefmarkenausstellung „100-Joer-Feier“ des Vereins Hollerich-Bonneweg in Bonneweg ausstellten.
- Herr Claude Feck teilt in einem Schreiben die Abstempelungen der Maximumkarten mit, welche die Kommission der Maximaphilie bei der Ausgabe der Briefmarken vom 16. Mai 2023 herausgibt: 1 Karte „Esch-

sur-Sûre säit 927“ mit dem Ersttagsonderstempel „Esch-Sauer“, 1 Karte „ 100. Geburtstag Edmond de la Fontaine“ mit dem Ersttagsonderstempel „Edmond de la Fontaine“ und 1 Karte „100 Joer Gëlle Fra“ mit dem Ersttagsonderstempel „100 Joer Gëlle Fra“.

- Der Schwaneberger Verlag schickt dem FSPL-Präsidenten die Michel-Kataloge: Europa 5 – Apenninen-Halbinsel 2023 und Europa 6 – Westlicher Balkan 2023, die er der FSPL-Bibliothek gratis zur Verfügung stellt.
- Das Organisationskomitee „EFIRO 2024“ aus Rumänien beantragt einen Landeskommissar für Luxemburg. Michel Kirsch wird einstimmig als Landeskommissar für die FSPL gemeldet.

B) Verschiedenes

- Der Bericht über den 80. FSPL-Kongress vom 25. März 2023 in Mamer und der Bericht der Sitzung des Bureau Permanent von 5. April 2023 werden einstimmig angenommen.
- Frau Trommer macht einen ausführlichen Bericht über den Kassenbestand der FSPL, welcher einstimmig angenommen wird. Rechnungen wurden vorgelegt, genehmigt und der Kassiererin zur Auszahlung übergeben.
- FSPL-Vereine können Anträge für die „plaquette de reconnaissance“ der FSPL und Verdienstnadeln in Bronze, Silber oder Vermeil für verdienstvolle Mitglieder beim B.P. beantragen.

Anschließend stellt der Präsident an jedes Mitglied die Frage, ob zu irgendeinem Punkt noch Fragen bestünden, was jedoch nicht der Fall ist

Schluss der Sitzung gegen 19.20 Uhr

Jos Wolff, RDP,
Präsident der FSPL & Ehrenpräsident der FIP

Cachets spéciaux - Sonderstempel

Cette page est offerte par le
Cercle philatélique de Dommeldange et Environs

Bericht über die Sitzung des Bureau Permanent vom 7. Juni 2023

Anwesend die HH. Jacoby, Jungblut, Krack, Kirsch, Piron, Wolff und Mme Trommer. Entschuldigt: die HH. Feck und Weber. Gegen 18.00 Uhr begrüßt der Präsident die anwesenden Mitglieder des B.P. und geht zur Tagesordnung über.

A) Korrespondenz

- An der Briefmarkenausstellung „phila-Toscana“ welche vom 25. bis 27. August 2023 in Gmunden (Österreich) stattfindet, beteiligen sich folgende FSPL-Aussteller: Michel Kirsch: „Esch-Alzette, Hauptstadt der Roten Erde“ (125 Jahre Postgeschichte), Roger Thill: „L'Ile des Pyrénées," Carlo Lonien: „Alles über den Esel“, Mariette Gillander: „Die Rose, Königin der Blumen“, Jean-Louis Reuter: „Locarno – ein touristisches Kleinod in prächtiger Bergkulisse mit Seeblick“ und „Mit dem öffentlichen Transport durch Paris in der Belle Epoque“. Die POST Philately ist mit einem Stand in der Ausstellung vertreten, wo ein Sonderbeleg mit Sonderstempel angeboten wird.
- Eine Anzeige im „Moniteur du Collectionneur“ für „Cette page est offerte par….“ kann für jeden Moniteur bei Mme Andrée Trommer-Schiltz beantragt werden.
- Am 12. Juni 2023 fand um 17.00 Uhr für die feierliche Eröffnung von „POST Luxembourg" in Anwesenheit S.K.H. Grossherzog Henri im „Bâtiment Helix", 38 rue de la Gare, L-1616 Luxembourg für eingeladene Ehrengäste statt, wo auch der FSPL-Präsident eingeladen war.
- Die Internationale Briefmarkenbörse findet in der Ulm-Messe vom 26. bis 28. Oktober 2023 in Ulm statt und ist am Donnerstag und Freitag von 10 bis 18 Uhr und am Samstag von 10 bis 16 Uhr geöffnet. Eintritt: 5,00 Euro. Auskünfte: www.briefmarken-messe.de
- Der Briefmarkensammlerverein Philcolux bedankt sich beim B.P. für die Unterstützung beim „Salon philatélique international Exphimo 2023“, welcher vom 27. bis 29. Mai 2023 in Bad Mondorf stattfand.
- Am 23. September 2023 findet in Tarvisio in Italien der FEPA-Kongress statt. Da keiner der Mitglieder des B.P. teilnehmen kann gibt das B.P. dem Bund Deutscher Philatelisten eine Vollmacht die FSPL zu vertreten.
- Herr Heinz Wenz, Ausstellungsleiter der „NAPOSTA 2023“, welche vom 20. bis 23. Juli 2023 in Trier stattfindet, beantragt ein Vorwort vom FSPL-Präsidenten für den Ausstellungskatalog der „NAPOSTA 2023“. Einverstanden.
- Der „Cercle Philatélique Hollerich-Bonnevoie“ meldet dem B.P. drei neue effektive Mitglieder an.

- Aussteller, welche sich an der „EFIRO 2024“ in Rumänien beteiligen wollen, können beim Landeskommissar der FSPL, Michel Kirsch, Email: mkirsch@pt.lu, Telefon: 621135228, ein Anmeldeformular beantragen. Ab 2024 bezahlt die FSPL keine Kosten mehr für FIP-, FEPA- und internationale Briefmarkenausstellungen keine Rahmengebühr, Versicherung, Versand und Transport. Sämtliche Kosten gehen zu Lasten des Ausstellers.
- Der FSPL-Präsident schickt das Anmeldeformular der POST Philately für die Bestellungen von Lindner-Nachtrag Luxemburg 2022, Safe-Nachtrag 2022 und Safe-Kleinbogen, an die Präsidenten der FSPL-Vereine.
- Der „Cercle Philatélique Dudelange“ stellt den Antrag, dass man den Punkt „Webseite“ im Reglement für die „plaquettte de reconnaissance“ aufnehmen soll. Dieser Punkt wird auf die Tagesordnung des nächsten „Conseil Général“ den Delegierten zur Abstimmung vorgelegt.
- Die „Commission pour la Philatélie traditionnelle“ fragt an, ob und wann Reparaturen im „Foyer de la Philatélie“ in nächster Zeit vorgesehen sind, um die Daten ihrer Vorträge festzulegen. Sobald diese Daten vorliegen, werden sie den Kommssionen mitgeteilt. weiterhin möchten sie, dass ihre Kommission in der FSPL Webseite stärker vertreten ist. Es wird beschlossen, die Möglichkeiten und Kosten beim Betreiber der Webseite zu beantragen; diese werden dann in der nächsten Sitzung des B.P. besprochen.

B) Verschiedenes

- Der Bericht der Sitzung des B.P. vom 3. Mai 2023 wird einstimmig angenommen.
- Frau Trommer macht einen ausführlichen Bericht über den Kassenbestand der FSPL, welcher einstimmig angenommen wird. Rechnungen wurden vorgelegt, genehmigt und der Kassiererin zur Auszahlung übergeben.
- Die nächste Sitzung des B.P. findet am 13. September 2023 um 18.00 Uhr im „Foyer de la Philatlie“ statt.
- FSPL-Vereine können jederzeit Anträge für die „plaquette de reconnaissance“ der FSPL sowie für Verdienstnadeln in Bronze, Silber oder Vermeil für verdienstvolle Mitglieder beim B.P. beantragen.

Anschließend stellt der Präsident an jedes Mitglied die Frage, ob zu irgendeinem Punkt noch Fragen bestünden, was jedoch nicht der Fall ist

Schluss der Sitzung gegen 19.20 Uhr

Jos Wolff, RDP,
Präsident der FSPL & Ehrenpräsident der FIP

Cette page est offerte par Andrée Trommer-Schiltz, Luxembourg
trésorier et vice-président de la FSPL

Nationaler Veranstaltungskalender

Es sei ausdrücklich darauf hingewiesen, das unter dieser Rubrik nur jene philatelistischen und numismatischen Manifestationen aufgelistet werden, die uns schriftlich von dem jeweiligen Veransttalter mitgeteilt werden.

02.09.2023	Tauschbörse, ausgerichtet vom Verein Hollerich-Bonneweg, im CELO in Hesperange, 476, route de Thionville, von 9:00-17:00 Uhr.
23.-24.09.23	"34. Tag der Maximaphilie", nationale Maximaphilie-Wettbewerbsausstellung, organisiert vom Verein Ettelbrück in der "Däichhall", rue du Deich in Ettelbrück. *Sonderstempel*
30.9.-1.10.23	82. Tag der Briefmarke", nationale Wettbewerbsausstellung für alle Sparten der traditionellen Philatelie und für Jugendphilatelie, ausgerichtet vom Verein Echternach, im Trifolion Echternach, 2 Porte St Willibrord, Echternach. *Sonderstempel*
22.10.2023	19. Philatelistentag im "Foyer de la Philatélie", 38, rue du Curé, Luxembourg, von 10.00 bis 18.00 Uhr.

Internationaler Veranstaltungskalender

20.-23.07.23	NAPOSTA 2023 organisiert in der Messeparkhalle TRIER, in den Moselauen 1, in Trier. Kommissar für Luxemburg: Andrée Trommer. Jury: Jos Wolff, Andrée Trommer.
25.-27.08.23	"Phila"-Toscana, Bilaterale Briefmarkenausstellung Luxemburg-Österreich, in Gmunden, Österreich.
07.-10.09.23	Multilaterale Briefmarkenausstellung im Rang I, für Aussteller aus den Briefmarkensammlerverbänden aus Deutschland, Liechtenstein, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Schweiz und Slowenien, in Koper, Slowenien. Kommissar für Luxemburg: Guy Jungblut. Jury: Jos Wolff.

-as-

Cachets spéciaux - Sonderstempel

LE MONITEUR DU COLLECTIONNEUR

Organe officiel de la Fédération des Sociétés Philatéliques du Grand-Duché de Luxembourg (FSPL) pour les intérêts philatéliques et numismatiques.

Numéro 3 / 10 juillet 2023

Propriétaire et éditeur: FSPL – Siège: Foyer de la Philatélie, 38 rue du Curé, L-1368 Luxembourg, tél. 26 47 87 26,. Rédaction et annonces: Andrée Trommer-Schiltz, 21a, rue des 7 Arpents L-1139 Luxembourg et Jos Wolff, 67, rue du Centre L-3960 Ehlange/Mess. – Impression: Imprimerie OSSA, Parc d'activité Syrdall • 46, rue Gabriel Lippmann • L-6947 Niederanven, Tél. 45 47 03-1. **Tirage: 1200 exemplaires.** – Le "Moniteur du Collectionneur" paraît cinq fois par an. Les articles signés ne reflètent que les opinions des auteurs. Le © indique que l'auteur se réserve le copyright sous toutes ses formes. – Prix de vente par numéro: 5 €. Abonnement par an: 25 € (tous pays). Compte: CCPLLULL IBAN LU50 1111 0003 0312 0000 FSPL

ANNONCES: Petite annonce encadrée (texte max. deux lignes): 25,00 €, 1/4 page: 50,00 €, 1/3 page: 62,00 €, 1/2 page: 75,00 €, 1/1 page: 124,00 €, 2e et 3e page de couverture: 162,00 €. Réductions (répétition du texte et commande globale): 3 fois = 5%, 5 fois = 10%. Compte: CCPLLULL IBAN LU50 1111 0003 0312 0000 FSPL

Le prochain numéro du "Moniteur du Collectionneur" paraîtra le 6 octobre 2023. Clôture de rédaction: 6 septembre 2023.

CERCLES AFFILIÉS À LA FSPL

	Date de la fondation
1. Berdorf	30.10.1971
2. Bettembourg	21.12.1955
3. C.Ph.I.E.L.	16.11.1967
4. Diekirch	26.11.1959
5. Differdange	18.05.1927
6. Dommeldange	14.05.1961
7. Dudelange	17.04.1921
8. Echternach	01.06.1966
9. Ettelbruck	05.05.1945
10. Hollerich-Bonnevoie	20.03.1922
11. Kleinbettingen	02.06.1956
12. Kopstal-Bridel	26.12.1964
13. Mamer	21.01.1961
14. Mondercange	25.09.1966
15. Philcolux	04.10.1955
16. Police	27.03.1965
17. Redange	22.02.1962
18. Rodange	25.10.1945
19. Schifflange	18.01.1961
20. Schwebsange	30.01.1955
21. Steinsel	07.11.1959
22. Tétange	09.02.1958
23. U.T.L.	30.03.1890
24. Walferdange	20.12.1970
25. Wasserbillig	08.08.1946
26. Wiltz	13.03.1939
27. Wormeldange	15.01.1979

Découvrez tout l'univers des timbres et de la philatélie sur www.postphilately.lu

Timbres à l'unité, carnets de timbres, timbres en rouleaux, collections annuelles, numismatique, autres produits et objets de collection

Vos avantages :

- Une offre de produits exclusive ;
- Meilleur niveau de qualité et de service ;
- Paiement en ligne entièrement sécurisé ;
- **Livraison gratuite au Luxembourg endéans 2 jours ouvrables !**

POST LUXEMBOURG

www.postphilately.lu • 4088 8840